



THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES

OFFICIAL REPORT

Tuesday, May 08, 2012

(81st Session)

Volume V, No. 06

(Nos. 01-09)

CONTENTS

	Pages
1. Recitation from the Holy Quran.....	1
2. Questions and Answers.....	2-21
3. Leave of Absence.....	22
4. Discussion on Presidential Address.....	23-42

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.

Volume-V
No. 06

SP.V(06)/2012
15

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Tuesday, May 08, 2012

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at thirty four minutes past five in the evening, with Mr. Chairman (Syed Nayyer Hussain Bokhari) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ
تَصْرِيحٍ ﴿١٦﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا
تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۗ وَكَثُرَ النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾
مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٨﴾ مِنَ الَّذِينَ
فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ۗ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿١٩﴾

ترجمہ: مگر جو ظالم ہیں بے سمجھے اپنی خواہشوں کے پیچھے چلتے ہیں تو جس کو اللہ گمراہ کرے اسے کون
ہدایت دے سکتا ہے؟ اور ان کا کوئی مددگار نہیں۔ تو تم ایک طرف کے ہو کر دین پر سیدھا منہ کیے چلے
جاؤ (اور) اللہ کی فطرت کو جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے (اختیار کیے رہو) اللہ کی بنائی ہوئی
(فطرت) میں تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ (مومنو) اسی
(اللہ) کی طرف رجوع کیے رہو اور اس سے ڈرتے رہو اور نماز پڑھتے رہو اور مشرکوں میں نہ ہونا (اور نہ)

ان لوگوں میں (ہونا) جنہوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور (خود) فرقے فرقے ہو گئے سب فرقے اسی سے خوش ہیں جو ان کے پاس ہے۔

(سورۃ روم، آیات 29 تا 32)

Questions and Answers

جناب چیئرمین: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جی اسلام الدین شیخ صاحب۔

سینیٹر اسلام الدین شیخ (چیف وہپ): جناب! چونکہ وزیر پیداوار پرویز الہی صاحب ملک سے باہر ہیں اور ان کے Minister of State کی اچانک طبیعت خراب ہو گئی۔ اب طبیعت کی خرابی پر تو کسی کو اختیار نہیں ہے۔ ان کے چار questions میں۔ ان کی طرف سے request ہے کہ ان کو defer کر دیا جائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر Federal Minister یہاں ہوتے تو وہ لے لیتے جبکہ وہ ملک سے پہلے ہی باہر ہیں اور Minister of State کی طبیعت خراب ہے اور وہ اس وقت اسلام آباد میں نہیں ہیں۔ اگر ان کے سوالات defer کر دیں تو مہربانی ہوگی۔

جناب چیئرمین: دیکھیں اس میں Industries Division کا ایک question ہے اور

Production کے تین questions ہیں۔ ٹھیک ہے اگر آپ کی request ہے، تو ٹھیک ہے۔

سینیٹر اسلام الدین شیخ: نہیں یہ genuine سی بات ہے۔

جناب چیئرمین: دو questions وہ ہیں یہ جن صاحب نے دیے ہیں

she will not be coming.

سینیٹر اسلام الدین شیخ: ایک طاہر مشدی صاحب کا بھی ہے،

جناب چیئرمین: جی طاہر مشدی صاحب! آپ فرمائیں۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدی: جناب چیئرمین! اگر آپ آج کی

لسٹ پر دیکھیں either the members are absent, مسلم لیگ (ن) کی تو اپنی مرضی ہے کہ وہ بائیکاٹ کرتے ہیں اور دوسرے کوئی ہے ہی نہیں۔ اگر آپ ان چار سوالوں کو condone کر دیں گے کہ منسٹر کی absence کی وجہ سے تو there will be no Question Hour آپ دیکھ

لیں۔ - There will be no question left for answering today. یہ collective

responsibility ہے اور منسٹر صاحب موجود ہیں۔ - He should answer. اور یا
if he cannot answer then he should say, take time from you sir.

جناب چیئر مین: کرنل صاحب! آپ نے درست فرمایا ہے لیکن ایک request ہے کہ

Minister is abroad اور وزیر مملکت available نہیں ہیں۔
so question relating to Industries Division and Production Division
are deferred for next rota day.

Next question, Begum Najma Hameed *Sahiba*. That is a
question which is deferred already. Questions No. 36 and 37 both
were in her name, they are also deferred. Next question, Mrs.
Nuzhat Sadiq *Sahiba*.

38. *Senator Nuzhat Sadiq: Will the Minister for Privatization
be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that some special concessions have
been extended to KESC after its privatization, if so, the
details and justification thereof; and
- (b) the steps being taken by the Government to streamline
the affairs of KESC, as per terms and conditions upon
which it was privatized?

Mr. Ghous Bux Khan Maher: (a) The privatization of
KESC took place in November 2005. Subsequently, Ministry of
Water and Power signed an Amendment Agreement with KESC on
April 13, 2009. Therefore, the Ministry of Water and Power would
be in a position to answer the question regarding special
concessions extended to KESC after privatization.

(b) This does not fall under the purview of Privatization
Commission. The relevant ministry to answer the question is Ministry
of Water & Power. The National Electric Power Regulatory Authority

(NEPRA) as regulator can also provide details of steps taken to stream line the affairs of KESC as per terms and conditions upon which it was privatized.

Mr. Chairman: Mrs. Nuzhat Sadiq *Sahiba*, not present.

Next question, Begum Najma Hameed *Sahiba*, not present. Next question, Nuzhat Sadiq *Sahiba*.

40. ***Senator Nuzhat Sadiq:** Will the Minister far Commerce be pleased to state:

- (a) the details of the industries given export freight subsidy; and
- (b) whether there is any proposal under consideration of the Government to provide subsidy to the remaining industries also?

Makhdoom Muhammad Amin Fahim: (a) Cabinet Division under Strategic Trade Policy Framework 2009–12 approved following types of freight subsidies:—

- i. Inland freight subsidy for the exporters of cement, light engineering, leather garments, furniture, soda ash, hydrogen peroxide, caustic soda, sanitary wares including tiles, finished marble/granite/onyx products.
- ii. Freight subsidy at 25% on air shipments of live seafood products.
- iii. Support on export of processed food by reimbursing R&D cost at 6% of the exports.

Detail is as under:—

Inland Freight Subsidy:—The scheme was offered to cement sector at 35% and other sectors at 50% of inland cost of the exports made through land route between March 23, 2010 to June, 2010. However, the

claims have not been settled due to financial constraints.

Freight Subsidy on Live seafood:—The initiative was offered to all by air shipments of live seafood from 1st September, 2009. An amount of Rs. 510.249 million has been disbursed to the exporters under this scheme.

Support on export of processed food:— The subsidy was for all the shipments of Processed food from 1st August, 2009. However, the claims are pending for settlement due to financial constraints.

(b) No such proposal is under consideration of Ministry of Commerce.

Mr. Chairman: Nuzhat Sadiq *Sahiba* not present. Next question, Mr. Talha Mehmood *Sahib*.

41. *Senator Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- (a) the number of persons working in Pakistan embassy/mission in China; and
- (b) whether there is any proposal under consideration of the Government to reduce the number of those employees, if so, its details?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) There are five Pakistani Missions presently operating in China, and these are (i) Embassy of Pakistan, Beijing and four Consulate Generals operating under Pakistan Embassy Beijing which are (ii) Shanghai, (iii) Chengdu, (iv) Guangzhou and (v) Hong Kong The total number of Pak-based employees of this Ministry (Diplomatic wing) working in the above mentioned five Missions are as under:—

S.No	Mission	No. of Persons
1.	Embassy of Pakistan, Beijing	19
2.	Consulate General of Pakistan, Shanghai	2
3.	Consulate General of Pakistan, Chengdu	4
4.	Consulate General of Pakistan, Guangzhou	4
5.	Consulate General of Pakistan, Hong Kong	3
Total:		32

(b) The Ministry has no proposal under consideration concerning reduction of these employees as the Missions have already bare Minimum strength.

Mr. Chairman: Mr. Talha Mehmood *Sahib* not present.

Next question, Mr. Talha Mahmood *Sahib*.

42. ***Senator Muhammad Talha Mahmood:** Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) the details of cases of corruption, misappropriation and fraud surfaced in the Ministry of Commerce, its attached departments, subordinate offices and corporations during the last three years; and
- (b) the names and designations of the persons found involved in the said cases and action taken against them?

Makhdoom Muhammad Amin Fahim: (a) Directorate General of Trade Organization, Trade Development Authority of Pakistan, Pakistan Institute of Trade & Development, Pakistan Re-Insurance Company Limited have intimated NIL report in the matter.

Whereas, the details of corruption cases in Ministry of Commerce, Trading Corporation of Pakistan, Pakistan Tobacco Board, National Tariff Commission, State Life Insurance Corporation of Pakistan and National Insurance Company Limited and are as under:

MINISTRY OF COMMERCE

One corruption case regarding issuance of fake letters/certificates is pending against Mr. Noor Hassan, Assistant, Ministry of Commerce, Islamabad. Ms. Azra Jamali, Joint Secretary, Ministry of Commerce has been nominated as Inquiry Officer in the case. The official is suspended from his duties.

TRADING CORPORATION OF PAKISTAN

The FIA has been investigating corruption cases in Wheat Operation 2008-09 and lodged FIR against the officers accused. The details may be seen at Annex-I.

PAKISTAN TOBACCO BOARD

An amount of Rs. 9.097 Million was embezzled during the year 2006, 2007 and 2008, which was detected in November, 2008. The case was reported to NAB on 15-12-2008 and presently under trial in the NAB Court Peshawar. The details of the case may be seen at Annex-II.

NATIONAL TARIFF COMMISSION

Brief facts of the case is that during audit of the National Tariff Commission's account for F.Y. 2004-05, 2005-06, 2006-07, 2007-08 and F.Y. 2008-09 by the Office of Director General Federal Audit, Islamabad, embezzlement of Rs. 22.5 Million through forgery and criminal mal-practices in the Finance and Accounts Section of the Commission was detected. The details of the cases may be seen at Annex-III.

STATE LIFE INSURANCE CORPORATION OF PAKISTAN

- The cases of fraud/corruption/misappropriation finalized are twenty-one (21).
- Cases under process are five (5).

NATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED

- Total number of cases for fraudulent property purchase/ investment were five (5)
- Audit paras on corruption, misappropriation since 2009 were thirty-three (33).

(b) The names and designations of the persons involved in corruption cases are as under:

MINISTRY OF COMMERCE

Mr. Noor Hassan, Assistant, Ministry of Commerce, Islamabad was found involved in the corruption case regarding issuance of fake letter/certificate. Ms. Azra Jamali, Joint Secretary, Ministry of Commerce has been nominated as Inquiry Officer in the case. The official is suspended from his duties.

TRADING CORPORATION OF PAKISTAN

FIRs against the following officers of TCP, allegedly involved in corruption, have been lodged by FIA investigating the cases:

- i. Mr. Abdul Malik, Ex-Chairman, TCP (BS-21) (now retired).
- ii. Mr. Muhammad Saeed, S/o Ali Gohar Khan, Ex-Chairman, TCP (BS-21).
- iii. Mr. Manzoor Ahmed Bhatt, Director Finance (BS-20).
- iv. Syed Sibte Momin, Director Commercial (Now retired).
- v. Dr. Yousuf Junaid, Director Commercial (BS-20).
- vi. Mr. Munawar Akhtar Islam, Director Commercial (BS-20).

- vii. Mr. Ziauddin, Assistant Manager/Incharge Cotton procurement, TCP.
- viii. Mr. Muhammad Ramzan, Deputy Manager, TCP.
- ix. Mr. Abdul Waheed Deputy Manager (Regular), TCP.
- x. Mr. Ahsan Ali Abro, Ex-Deputy Manager, TCP.
- xi. Mr. Muhammad Aasmin, Assistant Manager The details may be seen at Annex-I.

PAKISTAN TOBACCO BOARD

The following two main accused in the embezzlement case worth Rs. 9.097 million in November 2008 have been suspended and charge sheeted:

- 1. Mr. Aleem Mehmood, Cashier, PTB (under suspension).
- 2. Mr. Sardar Hussain, Deputy Secretary (Admn)/Deputy Director (Marketing) (under suspension).The details may be seen at Annex-II.

NATIONAL TARIFF COMMISSION

List of officers/officials of National Tariff Commission against whom corruption cases surfaced during the last three years is under:

- 1. Mr. Maqsood-ul-Hassan, Deputy Director (He worked as DDO from 03-06-2004 to 14-09-2004)
- 2. Raja Mahmood-ul-Hassan, Accounts Officer (Deputationist) (He is a substantive employee of AGPR, Islamabad)
- 3. Mr. Muhammad Zubair, Assistant /Cashier
- 4. Mr. Idrees Ahmed, Assistant
- 5. Mr. Sajjad Anwar, Stenographer
- 6. Mr. Ghulam Sarwar, Naib Qasid

The complete detail can be seen at Annex-III

STATE LIFE INSURANCE CORPORATION OF PAKISTAN

Total sixty (60) persons were found involved in various cases since 2008. Details of cases and actions against them are at Annex-IV

NATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED

Total ten (10) persons were found involved in various cases since 2009. Details of cases and actions against them are at Annex-V.

(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library)

Mr. Chairman: Mr. Talha Mehmood *Sahib* not present.

Next question, Col. @ Syed Tahir Hussain Mashhadi *Sahib*.

43. ***Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**

Will the Minister for Textile Industry be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that a large number of power looms/seizing sectors in the country have been closed down during the last two years; and
- (b) if so, the total number of employees of said sector who have been rendered jobless?

Mahkhdoom Shahabuddin: (a) The power looms Industry has been adversely affected by the economic crisis in the country. During last two years, about 40,000 power looms of different size i.e. 44", 52", 114" and 120" have been converted into scrap due to different problems like energy crisis, hike in prices of electricity, non-availability of raw materials, heavy losses in business and increase in cost of production. Whereas, about 10,000 power looms are closed partially due to financial losses, excessive increase in rates of electricity, fuel price adjustment changes and sales tax etc.

(b) Although exact numbers are not reported, it is estimated about 30,000 labourers i.e. weavers, winders, munshi and

masters have become jobless directly and the employment of about 100,000 people has been affected indirectly related to the power loom/sizing sector.

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Sir, I draw the attention of the honourable Minister

کہ ان کے answer کو appreciate کرتا ہوں۔ It is a very truthful answer کہ 40 ہزار power looms بند ہو گئی ہیں۔ بجلی کے بحران کی وجہ سے، bad economic policy کی وجہ سے، economic crisis کی وجہ سے اور lack of investment کی وجہ سے۔ 10 ہزار looms close down ہو گئی ہیں کیونکہ کمپنیوں کو financial losses وغیرہ ہوئے تو کم از کم 30 ہزار labourers یہ Government figures ہیں جو کہ retrenched کئے گئے ہیں، جن کی نوکریاں چلی گئی ہیں، جن کے پاس بچوں کو کھلانے کے لیے کچھ نہیں ہے، اگر یہ صورت حال ہے جو کہ منسٹر صاحب نے خود admit کی ہے تو اگر اس کو آپ ڈبل کر دیں تو آپ کو realistic picture on the ground مل جائے گی۔ فیصل آباد، ملتان، گوجرانوالہ اور کراچی دیکھ لیں۔ جہاں جہاں ہماری hand looms industries ہیں and not only that the loss to the nation اگر آپ دیکھیں، ہمارے export میں بھی بہت یہ looms role play کرتی ہیں۔ ہماری looms سے بنا ہوا کپڑا پوری دنیا میں فروخت ہو رہا ہے۔ تو I don't know what steps the honourable Minister is taking to stop this. in another six months there will be no textile industry and hand loom to industry in Pakistan. ہمیں بتائیں کہ وہ کیا steps لے رہے ہیں to improve the pathetic and terrible situation جو کہ exist کرتی ہے land and loom industry کے ساتھ۔ شکر یہ جناب چیئر مین۔

Mr. Chairman: Minister for Textile Industry.

Makhdoom Shahabuddin (Minister for Textile Industry):

Thank you sir. Sir, I have no intentions of painting a picture which is not true and which is not correct. Yes, I do understand there are

our problems and if the power looms are shutting down, the entire shutting down should not be attributed to the Government policy. There could be entrepreneurial failure also, the people who just can't calculate things properly.

Now this dismal picture that has been painted, sir, the problem is that there is no law which mandates a unit to give us the figures. All these are conjectures, whatever we have said over here, the textile Commissioner's office says this, it based on estimates. It is not really true because there is no method of arriving at such conclusions. So sir, we started of with, we are planning a law whereby mandated, it will be mandatory for a unit to submit all the estimates. Only then we will be able to form a correct proper opinion.

Now, as far the honourable member is concerned about what steps are taken to improve the situation, all I can do is go and talk to the relevant and concerned Minister as to what is going to happen about the power failures. I assure you sir and it has been assured to me also, that steps are being taken and hopefully within one or two months, things are certainly going to be different. Now one of the fact which is contributing to this power failure is lack of hydel power, well there is very limited hydel power. Now there is shortage of water. The moment we have enough water, there certainly will be an improvement, I assure the honourable member sir.

Mr. Chairman: There is no other supplementary.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I have a second supplementary sir.

Mr. Chairman: Yes, Col. ® Tahir Hussain Mashhadi.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you very much sir. Sir, actually the honourable Minister is a very sophisticated, very soft spoken and very respected Minister but no amount of honey and sugar can quote the pathetic situation which exists. The honourable Minister has tried to give the impression that there are other reasons.

Sir, I will read from his answers given by his department. If I may be allowed, the power looms industries have been affected by economic crisis in the country No. 1. During the last two years, about 40,000 power looms of different sizes have been converted into scrap due to different problems like energy crisis, hike in prices of electricity, non-availability of raw materials, heavy losses in business and increase in cost of production.

Now these are all the responsibilities of the Ministry and the Government, nothing to do with the thing the entrepreneurs, whereas 10,000 power looms are partially closed due to financial losses. This probably you can blame on to the entrepreneurs but the 40,000 that they admit, I say there are far more than 40,000 and we just can't say that the honourable Minister has solved the problems by talking to the Energy Minister, the whole of Pakistan has been talking to the Energy Minister for Water and Power for the last 4 years and the electricity is not coming. We are living in a state of darkness for the last 4 years and the situation is getting worst and worst.

I would like to know what concrete steps the honourable Minister is going to take? This 30,000 is just a figure that the Government has given, there is 100,000 people who have been affected by closure of these hand looms. They are out of jobs, they have nothing, no future, they have no money to feed the children,

they cannot put one morsel of bread into hungry mouth of these children. Sir, that is the pathetic condition. I am not saying that we are painting a gloomy picture. The picture is so black that I have no paint to blacken it anymore. Thank you Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Minister for Textile Industry.

Makhdoom Shahabuddin: Sir, I truly appreciate the concern shown by the honourable Senator. I do understand sir. The steps to be taken are steps which do not concern with my Ministry, Textile Ministry. We can just do, as far as facilitation of textile industry is concerned sir, we can do it only where making a good policy and encouraging them and we are nobody, at least the textile industry is no Ministry to be responsible for power failure. All I can do is, talk to my colleague over there and I have been talking and he is doing his honest best. I can assure the honourable Senator that the Minister concerned is doing his honest best to solve the situation and the Government is certainly very very concerned about this situation. I asked, who has written this answer and perhaps you know that it will be of interest to this august House that somebody sitting over there in the Textile Commissioner's Office, a raw, immature and young man sitting over there, I am told, he has done it. So, I am sorry, he has painted a very dismal picture of the situation. Situation is not all that bad. I do understand, I do say, yes, it is a situation where you feel concerned and the honourable Senator justifiably be concerned. So my sympathies.

Mr. Chairman: Thank you. Ilyas Bilour sahib.

Senator Ilyas Ahmad Bilour: Thank you very much, Mr. Chairman! Let me tell the honourable Minister for Textile that the total industry including textile industry is collapsed at present because the way the load shedding is going on. The Government is

borrowing billions of rupees from private banks. Why don't you pay half of that as a circular debt and relieving their expenditure because Pakistan has got much more than the capacity which we have got in a pipeline. If the installed capacity of power generation is run, there will be no load shedding. Now industries in Khyber Pakhtunkhwa and industries in Lahore are not functioning. I request the honourable Minister to read today's DAWN, the press statement of the Lahore Chamber of Commerce and Industries, it was very bleak picture. I can't tell anything because we are your coalition partners. Tomorrow we have to go on and we will have to pay for your sins. People will not vote for us because of your sins because you are spending money unnecessarily, you are borrowing unnecessarily.....

Mr. Chairman: Bilour sahib, this is Question Hour. Kindly confine yourself to the question.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: Sir, I am talking about the industries. The honourable Minister said that let them go to the Commissioner. Will the Commissioner be able to do with this electricity shortage?

Mr. Chairman: Thank you. Would you respond to this?

Makhdoom Shahabuddin: Sir, the honourable Senator was kind enough in expressing his concern as far as our sinful activities are concerned. I don't know why he said that our all activities are sinful and he is going to pay for our sins. No, no, certainly not. He is not going to pay for our sins. God forbid, if they have committed sins then they are going to pay for their own sins. So, I don't think, they will be held responsible if the Government has been negligent, if at all, Government has been negligent anywhere. So, I think I will request the honourable

Member not to lose heart in his friends, in his colleagues and he should trust us and hopefully, in the very near future, he will be more than satisfied.

Mr. Chairman: Thank you. Next question, Muhammad Talha Mehmood *sahib*.

45. ***Senator Muhammad Talha Mahmood:** Will the Minister for Privatization be pleased to state the names and designation of the officers in BPS-17 and above in the Ministry, its attached departments and subordinate offices who themselves or their spouses hold dual nationality indicating also the names of the countries of their nationality?

Mr. Ghous Bux Khan Maher: The Spouse of Mr. Noor Ahmed, Director General (PC 20/BS-20) Privatization Commission, a corporate body of Ministry of Privatization, holds dual nationality of United States of America (USA).

Mr. Chairman: He is not present. Next question, Col. ® Syed Tahir Hussain Mashhadi *sahib*.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, the honourable Minister for Production is not present and according to your ruling, sir,.....

Mr. Chairman: Yes, that has been deferred now. Next question, Mr. Hamza.

47. ***Senator Hamza:** Will the Minister for Commerce be pleased to state:

(a) the amount of foreign exchange spent on import of fertilizers since June, 2011; and

(b) the names of the agencies through which the said fertilizers were distributed/sold?

Makhdoom Muhammad Amin Fahim: (a) A total amount of US\$ 695.191 million has been spent by the Trading Corporation of Pakistan (TCP) on import of fertilizers since June, 2011. Details are as follow:—

(i) US\$ 623.495 million in cash.

(ii) US\$ 71.696 million in loan from Saudi Fund for Development (SFD).

(b) The imported fertilizers were distributed/sold through National Fertilizer Marketing Limited (NFML), an institution working under the Umbrella of Ministry of Industries.

Mr. Chairman: He is also not present. Next question, Mrs. Muddassir Sehar Kamran.

48. ***Senator Muddassir Sehar Kamran:** Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

(a) the number of Pakistani prisoners in the jails of Saudi Arabia with jail-wise and gender-wise break up;

(b) the number of said prisoners who are in prisons for more than last 5, 10 and 15 years separately; and

(c) the number of said prisoners who are in jails without being sentenced by the competent courts so far?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) The number of Pakistani prisoners in jails of Saudi Arabia with jail-wise and gender-wise breakup is as under:

Name of Jail	Male	Female
Al-Malaz Jail, Riyadh	342	—

Al-Hair Jail, Riyadh	206	—
Dammam Jail	75	—
Al-Ahsa Jail	78	—
Tabuk Jail	9	—
Hail Jail	12	
Buraidah Jail		19
Northern border Jail	1	—
Khafji Jail	3	—
Hafar Al-Batin Jail	2	—
Al-Kharj Jail	8	—
Al-Qawayya Jail	5	—
Ad-Dawadmi Jail	5	—
Qateef Jail	2	—
Jubail Jail	7	—
Al-Jouf Jail	3	—
Bariman Jail Jeddah	480	5
General Jail Madinah	104	4
Makkah Jails(General+Islahiya)	260	16
General Jail Najran	4	—
General Jail Qunfida	5	—
General Jail Al-Taif	15	—
General Jail Al-baha	6	—
<hr/>		
Total:	1651	25
<hr/>		

(b) The number of Pakistani prisoners who are in prisons for more than 5, 10, and 15 years is as under:

Period of Detention	No of Prisoners
More than 5 years	168
More than 10 years	2

More than 15 years 5

(c) Our Mission has requested the Saudi authorities to provide information about the prisoners who are in jails without being sentenced. Their reply is still awaited.

Mr. Chairman: Any supplementary question? Yes please.

Senator Muddassir Sehar Kamran: Sir, looking at the data given by the Ministry,

میں یہ پوچھنا چاہوں گی کہ یہ بتایا گیا ہے کہ ان میں 25 خواتین سعودی عرب کی جیلوں میں ہیں جبکہ 1651 مرد حضرات ہیں اور وزارت یہ نہیں بتا سکی کہ کون سے وہ لوگ ہیں جو بغیر کسی sentence کے جیلوں میں ہیں۔ اس پر تو میں افسوس کا اظہار کرنا چاہوں گی کہ یہ data سعودی حکومت سے لینے کی بجائے ادھر جو ہماری Embassy or Consulate ہے ان کے پاس پہلے سے ہونا چاہیے کہ ہمارے کتنے پاکستانی جیلوں میں ہیں اور ان میں سے کتنے بغیر sentence کے ہیں۔ میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ کیا ہم ان لوگوں کی release کے لیے کوئی اقدامات کر رہے ہیں؟ یا یہ پتا چلا سکیں کہ ان کے جرائم کس نوعیت کے ہیں اور کیا ایسا کوئی معاہدہ ہے پاکستان اور سعودی عرب کے درمیان کہ یہ اپنی باقی سزا خصوصی طور پر خواتین پاکستان میں پوری کر سکیں؟

Mr. Chairman: Yes, Minister concerned.

مخدوم شہاب الدین: انہوں نے صحیح فرمایا کہ فی الحال جو ہماری understanding

ہے یا جو ہمارے معاہدے ہیں،

there are about 34 countries, where we are still negotiating, an understanding whereby a Pakistani national, if he is sentenced to some prison in Saudi Arabia, out of these 34 countries, would come ultimately in Pakistan and serve his rest of the sentence over here and Saudi Arabia is one of those countries, sir, we have already concluded with four countries where offenders can come to Pakistan and they serve the remaining sentence and UK, UAE, Sri Lanka and Thailand are included. So, Saudi Arab falls in that list of 34 countries and we are negotiating. Hopefully, sir, it will be done and

let me tell you that over here I have asked the Foreign Office also and they say when it comes to females, Saudis are particularly very lenient and sir, mostly these ladies have overstayed there and hopefully, *insha Allah* they will be back very soon.

Mr. Chairman: Tahir Hussain Mashhadi sahib.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you Mr. Chairman! Sir, I would like to request the honourable Minister, although he is answering on behalf of the honourable Foreign Minister. You see, Saudi Arab has got its own legal system and it is very difficult to get help to any inmate because of their system but the Embassy in Saudi Arab has been notorious in the past for showing no concern and not providing any type of assistance whatsoever to the Pakistani prisoners there. In the last two years, the Interior Committee of the Senate did a remarkably good job, we even managed to get some people repatriated from Saudi Jails and we also got our Embassy moving about some other cases. But I would like to ask about the last paragraph i.e. 'c' paragraph of the answer. The honourable Minister has said that our Mission has requested the Saudi authorities to provide information about the prisoners who are in jails without being sentenced. The reply is still awaited. Sir, this reply was awaited two years ago. It was awaited five and a half years ago when this similar question was asked. Would the honourable Minister let me know when and what date did they ask lately, what is the latest, that our Embassy in Saudi Arab asked the authorities to provide the information that the honourable Member has requested. Thank you.

Mr. Chairman: Minister for Foreign Affairs.

Makhdoom Shahabuddin: Thank you. Mr. Chairman! as far as the Saudi Embassy is concerned, I will take it up and the honourable Member says that they are notorious in turning a deaf ear to the Pakistani people who go over there for seeking assistance over there. I will just broach it with the honourable Foreign Minister and the honourable Senator has already said that they have their laws and they have a peculiar style of their own and we have been asking them and they take their time and obviously you can't interfere into their internal affairs. All you can do is, you just go on requesting and requesting and requesting and this is what the Foreign Office is doing, sir. For example, sir, they say that if an SHO locks up somebody and an SSP writes to him that OK release him but SSP can't do that. It is that particular SHO who will take an action over there. So, they have their own style.

Mr. Chairman: Mrs. Muddassir Sehar Kamran *sahiba*.

سینیٹر مدثر سحر کامران: جناب والا! میں اس کو add کروں گی، سب سے پہلے تو یہ کہنا کہ reply receive نہیں ہوا، میں دوبارہ اس بات کے افسوس کا اظہار کروں گی کہ سعودی عرب میں جو قانون ہے وہ ایک سسٹم کے تحت چلتا ہے۔ اگر ہمارا سفارت خانہ اپنا کام صحیح طریقے سے کرے اور دو جو welfare officers ہیں وہ جیلوں میں جا کر فوٹو سیشن کے علاوہ ایک complete data لوگوں کی welfare کی رکھتے ہوں تو یقیناً یہ نمبرز ہمارے پاس ہوتے۔ ابھی وزیر صاحب نے فرمایا کہ جو خواتین ہیں وہ over stay کر چکی ہیں تو کیا آپ کے پاس کوئی مکمل data ہے کہ جو پچیس خواتین ہیں یہ over stay کر چکی ہیں اور یہ جو تعداد دی ہوئی ہے کہ وہ لوگ پندرہ سال سے، دس سال سے، پانچ سال سے زیادہ جیلوں میں ہیں، کیا اس میں کوئی خاتون نہیں ہے؟ سعودی عرب ایک ایسا ملک ہے جس سے پاکستان کے دوستانہ نہیں، برادرانہ تعلقات ہیں۔ اگر اس پر صحیح effort کی جاتی تو یہ معاہدہ اب تک یقیناً ہو چکا ہوتا کہ وہاں پر جو معمولی نوعیت کے جرائم میں ملوث لوگ ہیں ان کو یہاں پر transfer کیا جا سکتا تھا یا جو بغیر sentence کے ہیں ان کو رہائی مل چکی ہوتی۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی وزیر برائے خارجہ -

مخدوم شہاب الدین: اس سلسلے میں یہی عرض ہے کہ

let the Honourable Minister come and I will just take it up this with her. I will certainly take it up with her. I will also request her to have this procedure expedited. I am sure the honourable Senator wants this to be done expeditiously. So I will just make sure that she takes cognizance of this delay that has occurred and I quite see the points of the honourable Senator that they should be taken up in a very zealous way. Thank you.

Mr. Chairman: The Question Hour is being over. We take up the leave applications.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: مولانا محمد خان شیرانی صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 30 اپریل تا 4 مئی اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب عبدالنبی بنگلش صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 7 مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: مخدوم سید فیصل صالح حیات صاحب نے اطلاع دی ہے کہ وہ ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 11 مئی تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے

this is for information. Now we resume the discussion on the Presidential Address. I now give the floor to Mr. Saeed Ghani on Presidential address.

سینیٹر سعید غنی: جناب والا! میں اس سے پہلے گزارش کروں گا کہ کل میں نے ایک adjournment motion دیا تھا۔ پنجاب حکومت کے account سے جو 38 billion rupees missing ہیں۔ میری گزارش ہوگی کہ اگر مجھے پہلے اس پر بات کرنے دیں۔

جناب چیئر مین: سعید غنی صاحب وہ under process ہے۔ اس کو ذرا process ہو لینے دیں، as soon it is processed we will take it up then.

Discussion on the Presidential Address

سینیٹر سعید غنی: شکریہ جناب چیئر مین۔ جناب والا! میرے لیے یہ بڑے اعزاز کی بات ہے کہ میں صدر پاکستان جناب آصف علی زرداری صاحب کی جانب سے مسلسل پانچویں بار مشترکہ اجلاس سے خطاب کرنے پر بات کر رہا ہوں۔ اس دفعہ جو صدر صاحب کا خطاب ہوا اس میں انہوں نے تمام issues کو address کیا۔ ان تمام مشکلات کا ذکر کیا جب انہوں نے 2008 میں take over کیا اس پر انہوں نے تفصیل کے ساتھ بات کی ہے۔ اس کے بعد جو موجودہ حکومت نے مشکل صورت حال کے باوجود جو بڑے بڑے تاریخی کارنامے سرانجام دیئے کہ آئین میں تین مرتبہ major amendments ہوئیں، متفقہ طور پر ہوئیں، اس کا تذکرہ کیا۔ این ایف سی ایوارڈ کا ذکر کیا۔ جنرل مشرف کے دور میں جب چاروں صوبوں کی حکومتیں ان کے اشاروں پر چلتی تھیں، وہ آپس میں بیٹھیں لیکن یہ حل نہیں ہو سکا۔ انہوں نے جنرل مشرف کو یہ اختیار دیا کہ آپ این ایف سی ایوارڈ کا تعین کروائیں لیکن اس کے باوجود وہ نہیں ہو سکا۔ موجودہ حکومت نے باوجود اس حقیقت کے کہ مختلف صوبوں میں مختلف جماعتیں، ساتھی تھیں، مختلف حکومتیں تھیں لیکن اس کے باوجود اتفاق رائے سے نہ صرف این ایف سی ایوارڈ منظور ہوا بلکہ وفاق نے اپنا دس فیصد سے زیادہ حصہ صوبوں میں تقسیم بھی کیا۔ اس وقت میرے خیال میں 54% or 55% جو collection ہوتی ہے وہ صوبوں کو جاتی ہے۔ اس کے علاوہ مرکز سے جو development کی سکیمیں جاتی ہیں اگر اس کو بھی اس میں شامل کر لیں تو یہ تقریباً 70% کے برابر حصہ بنتا ہے جو صوبوں کو دے رہے ہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے بہت سے references دیئے ہیں کہ فاٹا میں Political Party Act کو extend کیا گیا۔ FCR میں amendments کی گئی ہیں۔ گلگت بلتستان کو صوبے کا درجہ دیا گیا۔

(اس مرحلے پر مسلم لیگ (ن) کے اراکین ایوان میں آئے)

جناب والا! معیشت کی حوالے سے جو باتیں پھیلائی جاتی ہیں یقیناً اس میں کوئی ابہام نہیں ہے کہ ہماری معیشت کوئی ideal نہیں ہے، ہماری معیشت کے متعلق ہم لوگ جس طرح کا سوچتے ہیں وہی نہیں ہے۔ اس حقیقت کے باوجود ہمارے انتہائی محترم لیڈر آف دی ہاؤس ہمارے Finance Minister تھے انہوں نے as a Finance Minister پاکستانی معیشت کی جو صورت پیش کی تھی، انہوں نے جو بتایا کہ پچھلی حکومتوں نے کس طرح غلط figures دیئے ہیں، دنیا بھر میں انہوں نے ہماری معیشت کی جو صورت پیش کی ہے وہ حقیقی طور پر نہیں ہے۔ انہوں نے وزارت سے استعفیٰ بھی دیا لیکن اسحاق ڈار صاحب کی جانب سے جو اتنی بری معیشت کی صورت پیش کی گئی تھی اس معیشت کے ہوتے ہوئے، موجودہ حکومت نے نہ صرف یہ کہ چار سال تک اس ملک کو بہتر طور پر چلایا۔ اس حقیقت کے باوجود کہ energy crises تھے export میں اضافہ ہوا۔ آپ کے ہاں floods آئے، آپ کے ملک میں بدترین قسم کی بارشیں ہوئیں جس سے بہت زیادہ نقصان ہوا۔ آپ کے ملک میں law and order کی صورت حال ٹھیک نہیں تھی۔ آپ کو بین الاقوامی support نہیں مل سکی اس کے باوجود آپ کے foreign remittances بڑھے، foreign exchange reserves بڑھے۔ Stock exchange جو معیشت کا indicator ہوتا ہے میں تو یقین نہیں رکھتا وہ 2008 میں غالباً پانچ ہزار سے کچھ اوپر تھا وہ آج 14600 point سے زیادہ ہے۔

جناب والا! موجودہ حکومت نے جو سب سے بڑا کام کیا کہ ہماری معیشت زراعت پر depend کرتی ہے، agricultural based economy سے جو لوگ منسلک تھے، جو لوگ کاشت کاری کرتے ہیں ان کو بے انتہا پیسہ ملا، انہوں نے بہت زیادہ کمایا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان تاریخی سیلاب اور بارشوں کے باوجود بھی پچھلے تین چار برسوں میں آپ کے ملک میں کسی commodities کی قلت نہیں ہوئی۔ میں سمجھتا ہوں کہ زراعت کے حوالے سے اس حکومت کی بہت بڑی achievement ہے۔ موجودہ حکومت نے باوجود اس حقیقت کے کہ ہمارے اوپر بہت زیادہ دباؤ تھے انہوں نے جو foreign policy adopt کی، جس طرح ایران کے ساتھ ہماری گیس لائن کا منصوبہ ہے، باوجود امریکن دباؤ کے، باوجود Western countries کے دباؤ کے اس کو جاری کیا ہوا ہے اور اس کو آگے بڑھانے کی بات کر رہے ہیں۔ روس کے ساتھ تعلقات آگے بڑھانے کی بات ہو رہی ہے۔ چائنا کے ساتھ ہمارے پہلے بھی بہت اچھے تعلقات ہیں۔ صدر صاحب نے نہ صرف چائنا کے آٹھ دورے کئے ہیں بلکہ وقتاً فوقتاً پاکستانی حکومت کے officials وہاں کے دورے کرتے رہتے ہیں۔

جناب والا! بیت المال کا جو شعبہ تھا اس پر ماضی میں بھی کام ہوتے رہے ہیں لیکن موجودہ حکومت نے اس پر خصوصی توجہ دی اور بیت المال نے پچھلے تین چار برسوں میں جتنا کام کیا ہے، میں سمجھتا ہوں ماضی میں اس کی مثال نہیں ملتی۔ BISP ایک بہت بڑا پروگرام ہے جس پر یہاں ہمارے دوست تنقید کرتے ہیں لیکن بین الاقوامی طور پر اس پروگرام کو بہت زیادہ لوگ appreciate کر رہے ہیں اور بہت سی ایجنسیاں ایسی بھی جو کھتی ہیں کہ دنیا میں جو چند بڑے پروگرام چل رہے ہیں، جہاں پر غریب لوگوں کو جو under the poverty line رہ رہے ہیں ان کو address کیا جا رہا ہے یہ BISP میں اس کا ایک بڑا پروگرام ہے اور اس کے علاوہ جس شعبے سے تعلق رکھتا ہوں۔ ٹریڈ یونین سے، مزدوروں سے، میں سمجھتا ہوں کہ اس حکومت نے جہاں اتنے بڑے کام کیے ہیں اس میں سب سے زیادہ کام ٹریڈ یونین کے لیے ہوا ہے اور مزدوروں کے لیے ہوا ہے یہاں پر پچھلے ادوار میں سیاسی طور پر برطرف لوگوں کو بحال کیا گیا اور ان لوگوں کو ریگولر کیا گیا جن کو اس حکومت نے بھرتی نہیں کیا وہ یا تو مشرف کے دور میں بھرتی ہوئے یا میاں نواز شریف صاحب کے دور میں بھرتی ہوئے ان کو یہاں پر ریگولر کیا جا رہا ہے اس کے علاوہ حکومت نے سرکاری اداروں میں 12% مزدوروں کو دیئے ہیں یہ میں سمجھتا ہوں کہ تاریخی کام ہے جو اس سے پہلے یا شاید اس کے بعد آنے والی حکومتیں بھی نہ کر سکیں کیونکہ انہوں نے اس ادارے کا مزدوروں کو مالک بنا دیا جو وہاں پر کام کرتے ہیں۔ جو ملک میں crisis ہیں۔ سب سے بڑا چیلنج اگر میں سمجھتا ہوں کہ terrorism کے بعد اس ملک کو energy crisis کا ہے۔ Energy crisis کے حل کے لیے جو سب سے بڑا منصوبہ شروع ہوا وہ ہم کہہ دیتے ہیں کہ سولر پر کام ہو رہا ہے۔ wind energy پر کام ہو رہا ہے لیکن تھرکول منصوبے پر جس تیزی سے کام ہو رہا ہے میں سمجھتا ہوں کہ اس کی شاید ہمیں appreciation کرنی چاہیے اور اس کو آگے بڑھانا چاہیے لیکن ان تمام کامیابیوں کے باوجود ہمیں جو ماحول ملا، ہمیں جو جنگی صورت حال درپیش تھی کہ یہاں پر خود کش حملے ہو رہے ہوں یہاں پر Law & order کی صورت حال بہت خراب ہو جہاں پر بالکل میڈیا کا ایک سکیشن اس تاک میں لگا ہو کہ حکومت کو ہم نے اگلا مہینہ پورا کرنے نہیں دینا ہے۔ جہاں پر اپوزیشن کی چند جماعتیں یہ کوشش کر رہی ہوں کہ حکومت کو ہم نے دو چار مہینے سے زیادہ چلنے نہیں دینا ہے۔ جہاں پر ہماری عدلیہ تاریخی طور پر اگر آپ دیکھیں کہ کبھی اتنی vibrant نہیں ہوئی شاید دنیا میں کہیں ایسی مثال نہ ملتی ہو جہاں پر foreign investment آتی ہو اس کو بھی suo moto لے لیے جاتے ہیں۔ لوکل کوئی ایسے لوگ آتے ہیں اس پر بھی suo moto لے لیے جاتے ہیں تو لوگوں کو اس ملک میں investment

کرنے سے بھی روکا جا رہا تھا۔ میڈیا کی طرف سے ایک عجیب قسم کا ماحول پیدا کیا جا رہا تھا لیکن اس جنگی ماحول میں بھی اگر ہماری economy نے grow کیا ہے لوگ کہتے ہیں کہ 2% یا 3% کیا ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ ایسے ماحول میں شاید ہماری growth minus ہوئی چاہیے تھی لیکن اس حکومت کو کریڈٹ دینا چاہیے خصوصی طور پر آصف علی زرداری صاحب کی جو پالیسیز تھیں کہ ایسی بھیانک صورت حال کے اندر بھی ہماری economy کی کم از کم minus growth نہیں ہے، Economy کی positive growth ہوئی ہے۔ ہمیں بہت افسوس ہوتا ہے کہ آج تفصیلی فیصلہ بھی آگیا ہے، اس پر بھی ہمارے بہت سارے دوست بات کریں گے لیکن افسوس ناک بات یہ ہے کہ پرائم منسٹر صاحب آج باہر United Kingdom کے دورے پر گئے ہیں اور یقینی طور پر وہ ان کا pleasure trip نہیں ہے وہ اس ملک کی خدمت کرنے کے لیے اس ملک کے مسائل حل کرنے کے لیے، اس ملک کی اکانومی کو بہتر کرنے کے لیے وہ بین الاقوامی دوروں پر جاتے رہتے ہیں لیکن یہاں پر جس قسم کا ماحول بنایا گیا ہے کہ ہماری اپوزیشن کی پارٹیز ان حکومتوں کو یہ کہہ رہی ہیں کہ آپ انہیں پرائم منسٹر تسلیم نہ کریں۔ یہاں پر میڈیا کے ذریعے ایک عجیب قسم کا ہیجان پیدا کیا گیا۔ تاکہ باہر ہمارا delegation جو جائے اس کو متنازعہ بنایا جاسکے۔

جناب چیئرمین! یہاں سیاست کرنے کا ہر سیاسی جماعت کو حق ہے ان کو اپنا پروگرام آگے لے جانے کا حق ہے انہیں احتجاج کرنے کا حق ہے، انہیں حکومت پر تنقید کرنے کا حق ہے لیکن کم از کم جہاں ملک کے مفادات ہوں، جہاں آپ کے ملک کی معیشت کا مفاد ہو، جہاں پر اس ملک کے غریب لوگوں کا مفاد ہو، انہیں اپنے سیاسی مفادات کو ایک طرف رکھنا چاہیے۔ ہمیں بہت افسوس ہوتا ہے کہ انہوں نے بہت کوشش کر لی کہ کسی طرح سے حکومت کو بٹایا جائے لیکن معذرت کے ساتھ ساری کوششیں جب ناکام ہو گئیں تو کبھی memo scandal کی آرڈر لے لیتے ہیں، کبھی وہ کسی judicial order کی آرڈر لیتے ہیں اور کبھی اور بہانہ بنا کر کوشش کرتے ہیں کہ حکومت چلی جائے۔ جب کچھ نہیں ملا تو پھر یہ کہا گیا کہ اخلاقی طور پر پرائم منسٹر صاحب کو استعفیٰ دے دینا چاہیے۔ مجھے بہت افسوس کے ساتھ اور بہت حیرت بھی ہوتی ہے کہ اخلاق کا درس ہمیں کون لوگ دیتے ہیں۔ جب جدوجہد کا وقت تھا، جب آمر سے لڑنے کا وقت تھا اس کے ساتھ ایک معاہدہ کیا اور جدہ چلے گئے اور اس کے بعد وہ لوگ جنہوں نے کبھی جدوجہد نہیں کی، جنہوں نے کبھی تاریخ میں پاکستان کی جمہوریت کی بحالی کے لیے جدوجہد نہیں کی۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شاہ صاحب! آپ کو floor ملے گا، Let him conclude. سینیٹر سعید غنی: میں سمجھتا ہوں کہ میری بات مجھے مکمل کرنے کا۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آگے گھنٹے سے نہیں۔ شاہ صاحب، آپ تشریف رکھیں۔ سینیٹر سعید غنی: میں آپ کو facts بتا رہا ہوں۔ میں کوئی غلط بات نہیں کر رہا۔ کیا ان لوگوں نے معاہدے نہیں کیے، کیا یہ لوگ جدہ نہیں گئے کیا ان لوگوں نے معافی نہیں مانگی، کیا یہ convict ہونے کے باوجود یہ جیل سے جہاز میں بیٹھے اور سعودی عرب کے سرور محل میں نہیں۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شاہ صاحب، آپ کو بالکل فلور ملے گا۔ Let him conclude (مداخلت)

سینیٹر سعید غنی: جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ ان کا رویہ جو عدم برداشت دکھاتے

ہیں۔۔۔۔

جناب چیئرمین: شاہ صاحب آپ رولز پڑھ لیں۔ شاہ صاحب آپ کو باری ملے گی۔۔۔ سینیٹر سعید غنی: خود یہ نیشنل اسمبلی کے بال کے اندر۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شاہ صاحب آپ کو باری ملے گی۔ Please تشریف رکھیں۔۔۔ سینیٹر سعید غنی: صدر صاحب کے حوالے سے، پرائم منسٹر صاحب کے حوالے سے، کیا کیا باتیں نہیں کرتے ہیں۔ میں نے تو سچی باتیں کی ہیں۔ میں تو حقائق بیان کر رہا ہوں۔ میں تو آپ کو facts بتا رہا ہوں اس سے ان کو کیوں تکلیف ہو رہی ہے؟

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ کو بالکل موقع ملے گا،

let him conclude, please let him conclude.

سینیٹر سعید غنی: میں یہاں ان کی اپنی پارٹی کی ایک بات بتانا چاہ رہا ہوں۔ تاکہ انہیں اندازہ ہو، جناب چیئرمین! ایک معتبر نام جو ظاہری طور پر ان کا ہم خیال سمجھا جاتا ہے۔ مجید نظامی صاحب، انہوں نے یہ بات کبھی ریکارڈ پر نہیں کھی لیکن نجی محفلوں میں انہوں نے یہ بات کھی۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شاہ صاحب! آپ ذرا rule-225 پڑھ لیں، let him conclude. سینیٹر سعید غنی: جب میاں صاحب جدہ میں تھے تو مجید نظامی صاحب عمرے کے لیے گئے۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شاہ صاحب، let him conclude آپ کو کرنے دیں

Please take your seat. Please shah sahib, take your seat. I will give you the opportunity, Rajwana sahib, I will give you the opportunity. Please take your seat.

سینیٹر سعید غنی: جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ ہمیں جو درس دیتے ہیں کہ عدلیہ کا احترام کریں۔ عدالتوں پر حملے انہوں نے کیے۔ جسٹس قیوم اور راشد علی خان سے اپنی مرضی کے فیصلے لیے، اپنی مرضی کے judges انہوں نے لگوائے اور ہمیں کہتے ہیں کہ عدالتوں کا احترام نہیں کرتے ہیں۔ افسوس کی بات یہ ہے کہ جو حقائق بیان کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: غنی صاحب conclude کر لیں، آپ 10 minutes time ہے، سعید غنی صاحب!

be sure your time is 10 minutes, you have to conclude by that time.

سینیٹر سعید غنی: جناب، مجھے دس منٹ نہیں ہونے ہیں۔ میرا time check کر لیں لیکن پھر بھی میں اس کو ختم کر دوں گا۔ شکریہ، جناب، میری گزارش یہ ہے، میں ایک چھوٹا سا واقعہ سناتا ہوں۔ میری زبانی نہیں ہے، میں صرف دو مثالیں دوں گا، ایاز میر صاحب ان کے MNA

میں۔ 2000 میں انہوں نے ایک article لکھا اس میں دیکھیے کہ انہوں نے کیا لکھا ہے کہ میاں نواز شریف صاحب ججوں کو کس طرح سے استعمال کرتے ہیں اور اپنے ذاتی مقدمے نمٹانے کے لیے۔۔۔۔۔
جناب چیئرمین: سعید غنی صاحب President address پر discussion

kindly come to that، ہے،

سینیٹر سعید غنی: ٹھیک ہے۔ میں اس پر آ رہا ہوں۔ جناب، میری گزارش یہ ہے کہ جو باتیں ان کے دوست کر رہے ہیں۔ مجید نظامی صاحب ان کے بظاہر حمایتی سمجھے جاتے تھے۔ بہت معتبر نام ہے، بہت اچھے انسان ہیں۔ وہ یہاں سے عمرے کے لیے گئے جب میاں صاحب سرور پیلیس میں رہائش پذیر تھے۔ وہ جب وہاں پر گئے تو میاں صاحب نے ان سے گلہ کیا، میاں صاحب نے گلہ کیا کہ آپ نے آصف زرداری صاحب کو مرد حر کا خطاب کیوں دیا ہے؟ مجید نظامی صاحب نے جو بات کہی ہے۔ ایک منٹ، آپ کے کام کی بات سن لیں۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: سعید غنی صاحب! آپ topic پر آئیں۔

سینیٹر سعید غنی: میں ایک منٹ میں ختم کر رہا ہوں۔ مجید نظامی صاحب سے انہوں نے گلہ کیا کہ آپ نے آصف زرداری صاحب کو مرد حر کا لقب کیوں دیا ہے تو مجید نظامی صاحب کا جواب تھا کہ میاں صاحب یہ لقب آپ کو بھی مل سکتا تھا اگر آپ وہاں جیل میں بیٹھے رہتے تو اس پر میاں صاحب نے جو کہا کہ جیل کا ٹنا میرے بس کی بات نہیں ہے۔ جن کے بس کی بات ہے وہ جیل میں کاٹیں۔ اس قسم کے لوگ جو یہاں ایک مہینے جیل میں نہ رہ سکتے ہوں جو رو، رو کر وہاں قیدیوں کو پریشان کرتے ہوں وہ ہمیں یہ درس دیں کہ آپ لوگوں نے کبھی ملک میں کچھ نہیں کیا ہے۔ عدالتوں کا احترام کرنا چاہیے تو یہ فارمولہ میرے ان دوستوں پر بھی لاگو ہوتا ہے۔ میرے ان ساتھیوں کو بھی عدالتوں کا احترام کرنا چاہیے۔ عدالتوں کے جو فیصلے ان کے وقت میں آئے۔ ملٹری کورٹ ہم نے نہیں بنائیں۔ ملٹری کورٹس انہوں نے بنائی تھیں جس کو سپریم کورٹ نے reject کیا اس کے بعد انہوں نے سپریم کورٹ پر لڑائی کی، اس کے بعد سپریم کورٹ کے ججوں کے اندر انہوں نے گروپس بنائے اس کے بعد چیف جسٹس کو انہوں نے زبردستی یہاں سے نکالا، یہ ان کا ماضی ہے، ان کا عدلیہ کے حوالے سے یہ کریکٹر ہے اور درس ہمیں یہ دیتے ہیں کہ ہم عدالتوں کا احترام نہیں کرتے ہیں۔ چیئرمین صاحب!

میری اتنی گزارش ہے کہ جب کوئی انسان بات کرے تو اس کو اپنے ماضی پر ایک نظر ڈالنی چاہیے کہ میرے ماضی میں، میرے کھاتے میں، کیا کیا کرتوت پڑے ہیں جو میں کسی اور کو سبق سکھانے کے لیے چلا ہوں، میری گزارش صرف اتنی ہی ہے۔ میں ان کو چیلنج کرتا ہوں subject یہ طے کریں یہ موازنہ کریں میں ان کو چیلنج کرتا ہوں یہ میرے ساتھ مناظرہ کر لیں، اسی میں شبہ ہے عدالتوں کے احترام میں، فیصلوں کے احترام پر جس مرضی موضوع پر آپ جائیں، جس چیز پر بات کریں۔ میں بات کرنے کے لیے تیار ہوں۔ اپنے ماضی کو اٹھا کر دیکھیں، ہمارا ماضی اٹھا کر دیکھیں، قربانیوں کی بات کریں، جدوجہد کی بات کریں، جمہوریت کی بات کریں، عدالتوں سے لائحہ عمل طے کرنے کی کوشش کریں۔ میں چیلنج کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین: شکریہ غنی صاحب۔ رفیق رجوانہ صاحب۔

Senator Malik Muhammad Rafique Rajwana: Thank you, Mr. Chairman! I am really grateful for giving me the floor.

Senator Sabir Ali Baloch: Sir, I want to say something on point of order.

Mr. Chairman: Sabir Baloch *sahib*, floor is with Rajwana Sahib. Let him conclude. Baloch *sahib*, please take your seat.

سینیٹر صابر علی بلوچ: یہ ایک معتبر ادارہ ہے لیکن جس intention سے وہ آئے ہیں۔
جناب چیئرمین: صابر بلوچ صاحب تشریف رکھیں۔ مشاہد اللہ صاحب آپ بھی تشریف رکھیں۔ رولز سب کے لیے ہیں۔

Rules are for everybody sitting in this House.

Senator Malik Muhammad Rafique Rajwana: Sir, I am grateful to you for giving me the floor and the time. I would recall the first speech which I had spoken with humbleness to this august House after taking oath that your honour was elected as unopposed Chairman. Definitely all the honourable Senators had reposed confidence in you. I still remember two lines of my speech that “definitely the honourable Chairman is not the Chairman of the

Peoples' Party, he is the Chairman of the Senate.” Sir, my submission is that today the detailed judgment of the Supreme Court of Pakistan has been announced and readily the copy is available with me. I would not say anything irrelevant belonging to the legal fraternity and legal profession, being a senior member of the Supreme Court Bar also. Just I would read few lines of the judgment. Then I make my submissions before this House. Whether in view of this judgment—is there first of all, any moral, constitutional and legal justification for the person who has been convicted by the apex court of this country to continue and to call him the Prime Minister and to act as the Prime Minister of the country.

With your kind permission sir, unfortunately, my learned friends don't have the copy but I can read.

جناب چیئرمین: رجوانہ صاحب گزارش ہے کہ we were in process of discussion on the Presidential address. Leader of the Opposition do you feel is it appropriate to go on to other discussion بیٹھے ہوئے ہیں۔ we have to go by while already a discussion is going on? آپ مجھے بتادیں۔

Senator Malik Muhammad Rafique Rajwana: I will give the answer sir. Mr. Saeed Ghani in all presence was saying about the honourable Majeed Nizami sahib, he was referring to 2000 and then referring to Ayaz Mir. Does it relate to the debate on Presidential Address?

جناب چیئرمین: شکریہ رجوانہ صاحب۔ ان کو floor ملا تھا and he was participating in the discussion اگر آپ اس میں participate کرنا چاہتے ہیں اور پریذیڈنٹ کے خطاب پر بحث کرنا چاہتے ہیں تو

floor is with you. Ok, I have got no objection to that. If you want to participate in the Presidential Address, I have got no objection and floor is with you. You may proceed now.

Senator Malik Muhammad Rafique Rajwana: Sir, I would just read a few lines that what has been held by the honourable Supreme Court.

“As regards the sentence to be passed against the convict, we note that the findings and the conviction for contempt of court recorded above are likely to entail some serious consequences, terms of article 63, 1(g) of the Constitution which may be treated as mitigating factor towards the sentence to be passed against him. He is therefore, punished under section 5 of the Contempt of Court Ordinance so and so with imprisonment till the rising of the court.”

I would read with your kind permission the additional note by Mr. Justice Asif Saeed Khosa. He has traced the history of law and particularly that history of law has been compared with the governance, with the Head of State and I would refer to article 2(a) of the Constitution, “whereby the sovereignty rests with Allah Almighty and the will of the people has to be exercised through chosen representative.” Now the chosen representatives who have elected the Prime Minister and the Prime Minister stand convicted by Supreme Court, what has been said in the Supreme Court judgment? Sir a reference has been made in this judgment to Khalil Gibran’s saying sir and I would read three lines. “Pity the nation.”

رحم کرو۔ افسوس ہے قوم پر کہ قوم کس حالت میں ہے۔ “Pity the nation that is led by those who laugh at the law, little realizing that the law shall have the last laugh” and today یہ مکافات عمل ہے کہ آج جو کچھ ہو رہا ہے وہ سامنے ہے۔ جناب! میں سپریم کورٹ کی بات پڑھ رہا ہوں۔ میں اپنی بات نہیں کر رہا۔ Sir, floor is with me.

جناب چیئرمین: رجوانہ صاحب! میں نے آپ سے پہلے بھی گزارش کی تھی۔ بدر صاحب
 تشریف رکھیں۔ رجوانہ صاحب! I will again remind you one thing; you are
 very senior counsel and honourable member یہ دیکھ لیں۔ آپ پہلے میری گزارش
 سن لیں۔

Senator Malik Muhammad Rafique Rajwana: Sir, I
 have to express my feelings. anyhow
 جناب! میں تھوڑا سا realize کر رہا تھا کہ اس judgment کے بعد کیا حالت ہیں۔ خدا کے لیے!
 قوم پر رحم کریں۔ ملک پر رحم کریں۔ لوگوں پر رحم کریں۔ اس judgment پر عمل درآمد کریں۔
 اخلاقی، قانونی اور آئینی جواز کو اہمیت دیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ گزارش یہ ہے کہ
 You have raised an issue pertaining to a judgment. Earlier there was a short order.
 سن لیں۔ ابھی judgment سپیکر کے پاس جانی تھی۔ ایوان میں ہمارے پاس نہیں آئی۔ صرف ایک
 simply food for thought یہ دیکھ لیں کہ کل جو ڈیشل کمیشن کا ایک اجلاس ہوا اور جو
 آپ نے کیا raise five senior honourable judges of Supreme Court
 were sitting there and the Law Minister and Attorney-General were
 there. They had a discussion. آپ issue raise کر رہے ہیں earlier بھی
 raise ہوئے ہیں۔ ان پر treasury benches سے بھی بات ہوتی رہی ہے تو appropriate
 forum پر اس issue کو raise ہونے دیں تو. let it be decided over there. شکریہ۔
 جی شاہ صاحب۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جناب! میں دوبارہ point of order پر بات کروں گا کہ
 پاکستان پیپلز پارٹی، ruling party اور سابق وزیر اعظم صاحب اور ان کی سابق کیبنٹ بار بار یہ کہتی
 رہی ہے۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Order in the House. Let him conclude and
 that you will get the right to respond.

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: یہ ٹھیک کہتے ہیں۔ آئرلینڈ یوسف رضا گیلانی صاحب میرے بڑے بھائی ہیں۔ وہ گیلانی سید ہیں، میں بھی گیلانی سید ہوں۔ وہ قابل احترام ہیں۔ لیکن بد قسمتی سے وہ آئینی وزیر اعظم نہیں ہیں۔ اس میں گھبرانے کی کیا بات ہے۔ کیا کبھی وزیر اعظم عہدوں سے نہیں اترے۔ یہ بار بار پچھلے بارہ دن سے یہ کہہ رہے ہیں کہ judgment آنے دیں۔ آج judgment مفت پڑھائی جا رہی ہے ہر گھنٹی، ہر فٹ پاتھ پر مفت اگر اب بھی ان کو judgment کی سمجھ نہیں آتی تو کیا ان کو پرائم منسٹر کیسروں Ten Downing Street میں یہ بتانے کا کہ چیئر مین صاحب! برطانیہ کا تو unwritten Constitution ہے تو ملک چل رہا ہے اور آپ اپنے ملک کے written Constitution کو بھی نہیں سمجھتے۔ خدا کے لیے اگر آج بھی treasury benches یہ کہتے ہیں کہ تفصیلی فیصلہ آنے کے بعد کوئی حکومت موجود ہے۔ وزیر اعظم موجود ہے، کیبنٹ موجود ہے تو ہم as a protest اس حکومت کو نہ مانتے ہوئے اس proceeding کا حصہ نہیں بن سکتے۔

(اس موقع پر اپوزیشن واک آؤٹ کر گئی)

جناب چیئر مین: جناب عبدالنسب بنگلش صاحب۔ بنگلش صاحب آپ اپنی سیٹ پر جائیں۔ یہ سیٹ آپ کی ہے۔

سینیٹر عبدالنسب بنگلش: جناب چیئر مین! آپ کا شکریہ کہ آپ نے مجھے floor دیا۔ میں صدر مملکت جناب آصف علی زرداری صاحب اور موجودہ پارلیمنٹ کو مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ انہوں نے پاکستان کی پارلیمانی تاریخ میں پہلی بار پانچ مرتبہ پارلیمنٹ کے joint session سے خطاب کیا اور ہمیں مفصل انداز میں ملک و قوم کے مسائل اور پارلیمنٹ کی کارکردگی سے آگاہ کیا۔ میرے خیال میں اپوزیشن کا حق ہے کہ وہ احتجاج کرے۔ اگر اپوزیشن احتجاج یا تنقید نہ کرے تو اصلاح کا کوئی راستہ نہیں رہ جاتا لیکن میری گزارش ہے کہ احتجاج کی بھی کوئی boundaries ضرور ہونی چاہئیں۔ اس دن میاں رضار بانی صاحب نے بھی یہ فرمایا تھا کہ جب صدر صاحب مشترکہ اجلاس سے خطاب فرما رہے تھے تو اس وقت تک یہ verdict نہیں آیا تھا اور اس وقت یہی وزیر اعظم تھے۔ آج قانون کی ہر کوئی اپنے interest میں تشریح کرتا ہے لیکن وزیر اعظم کو finally جو حق Constitution نے دیا ہے، let him complete اور اگر کوئی بندہ end of the day Court سے disqualify ہو جاتا ہے تو کوئی قیامت نہیں آتی۔ کوئی دوسرا آجائے کیونکہ یہاں قحط الرجال نہیں ہے اور نہ کسی ایک individual کے

لیے اس پورے system کو derail کرنا چاہیے۔ دونوں بڑی پارٹیوں سے ہماری گزارش ہوگی کہ آپ اپنی ذاتی انا اور خول سے باہر نکل کر اس جمہوریت کی جو ابھی تک ایک نوزائیدہ پودا ہے جس کو لوگوں نے پینپنے نہیں دیا، حفاظت کریں۔ یہ دونوں پارٹیاں ان حالات کی ڈسی ہوئی ہیں۔ لوگ دوسروں کی تاریخ پڑھ کر عبرت اور سبق حاصل کرتے ہیں۔ دونوں بڑی پارٹیوں کے رہنماؤں کو اس وجہ سے exile ہونا اور جیلوں میں بھی جانا پڑا۔ اگر ان کو پھر بھی ہوش نہیں آتا تو اس ملک کی بڑی بدبختی ہے۔

اس وقت جو کچھ کراچی اور خاص طور لیاری میں ہو رہا ہے، اس پر میں اس لیے افسوس کروں گا کہ یہ علاقہ پاکستان کی تاریخ میں ہمیشہ پاکستان پیپلز پارٹی کا گڑھ رہا ہے اور مجھے سمجھ نہیں آتی کہ رحمن ملک صاحب کس کے ایجنڈے پر کام کر رہے ہیں کہ وہ اپنے ہی لوگوں اور اپنے ہی workers کو مار رہے ہیں۔ کراچی میں ایک بھی قتل ہوتا تو یہ لوگ کھتے تھے کہ کراچی کے خلاف بہت بڑی سازش ہو رہی ہے لیکن لیاری پر جو آگ برساتی جا رہی ہے، اس پر وہ بالکل خاموش ہیں، کوئی بات نہیں کر رہے۔ Is lyari not a part of Karachi? وہ کیوں خاموش ہیں؟ جو قوتیں کراچی پر اپنا حق جتاتی ہیں کہ کراچی تو ہمارا ہے اور کسی کا نہیں ہے، آج وہ کیوں بات نہیں کر رہی ہیں؟ میں سمجھتا ہوں کہ یہ سب کچھ ان کی خواہش کے مطابق ہو رہا ہے۔ میں نے اکتوبر 2010 میں اس floor پر کھما تھا کہ پرویز مشرف کا ایجنڈا رحمن ملک صاحب پورا کر رہے ہیں اور یہ وقت ثابت کر رہا ہے۔ لیاری میں جب resistance ہوئی، انہوں نے آٹھ دن تک مسلسل جس انداز میں وہاں خون کی ہولی کھیلی اور جب ان کو پتا چلا کہ یہ لوگ آسانی سے ہار ماننے والے نہیں ہیں تو سمجھا کہ ہم اس آپریشن کو اڑتالیس گھنٹے کے لیے suspend کرتے ہیں اور ان کو warning دیتے ہیں کہ اپنے ہتھیار ڈال دیں لیکن اب اڑتالیس سے چھیا نوے گھنٹے ہو گئے ہیں۔ جناب چیئرمین! اتنی غیر ذمہ دارانہ باتیں اور غیر ذمہ دارانہ انداز سے چیزیں شروع کرنے سے یہ کیا پیغام دینا چاہتے ہیں؟ بلوچستان میں آگ لگی ہوئی ہے، missing persons اور مسخ شدہ لاشوں کا معاملہ ہے اور آپ کراچی میں بھی بلوچوں کو مار رہے ہیں جو آپ کی ہی پارٹی کے ہی خواہ ہیں۔ مجھے سمجھ نہیں آتی کہ یہاں پر جو آپ کی higher leadership ہے، اس کی کیا سوچ ہے، اس پر ہم افسوس ہی کر سکتے ہیں۔ ہم کراچی کی ہر مظلوم قوم کے غم میں برابر کے شریک ہیں۔

دوسری بات، جناب چیئرمین! no doubt! ہمیں دہشت گردی کا سامنا ہے اور یہ حقیقت ہے کہ ہم حالت جنگ میں ہیں۔ اس کے بعد earthquake, IDPs اور flood نے ہماری معیشت پر بہت برے اثرات مرتب کیے ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ mismanagement اور رشوت

ہمارے محکموں اور وزارتوں میں ناسور کی طرح سرمایت کر چکی ہے، ہم اس سے انکار نہیں کر سکتے اور کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ آپ کے اربوں روپے سالانہ رشوت کی نذر ہو جاتے ہیں اور قومی ادارے تقریباً مفلوج ہو چکے ہیں۔ آپ کسی بھی وزارت سے پوچھیں تو کسی کی بجلی کٹی ہوئی ہے، کسی کے ٹیلیفون کٹے ہوئے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس پیسے نہیں ہیں۔ وزارت کو چلانے والوں کی جیبیں، تجوریاں اور bank balance سب بھرے ہوئے ہیں لیکن وزارت بذات خود غریب ہے، اس کے پاس پیسے نہیں ہیں۔

میں حیران ہوں، میں Chairman, Housing and Works Committee تھا، میں نے PWD والوں سے پوچھا، ان کے لاہور Head Office کی بجلی اور ٹیلیفون کٹے ہوئے تھے، وہ کہہ رہے تھے کہ ہمارے پاس پیسے نہیں ہیں۔ میں نے ان کے XEN سے کہا کہ قرآن پر ہاتھ رکھ کر بتاؤ کہ آپ کے اپنے اکاؤنٹ میں کتنے کروڑ روپے ہیں؟ آپ نے PWD سے کتنے assets بنائے ہیں؟ بات یہ ہے کہ صرف PWD نہیں بلکہ آپ جس کی بھی بات کریں، ہر وزارت آپ کو یہ جواب دے گی کہ ہمارے پاس funds نہیں ہیں۔ Funds کہاں چلے جاتے ہیں؟ جب ہم ذاتی جیبیں بھریں گے تو پھر قوم کے مسائل بڑھتے جائیں گے۔

جناب چیئرمین! اس وقت ہمارے ہاں بجلی کی load shedding کا مسئلہ ہے، ٹھیک ہے ایک آمر نے اپنے آمرانہ انداز میں جو ان کا ایک طریقہ واردات ہوتا ہے، اس طریقے سے اس ملک کو چلایا اور یہاں کوئی production نہیں ہوئی لیکن جناب! موجودہ حکومت کے بھی چار سال پورے ہو چکے ہیں، جو بھی منصوبے پیش ہوئے وہ بہت controversial بہت منگتے تھے اور ان میں بہت kick backs لیے گئے، میں کھل کر اس لیے کہتا ہوں کہ آپ اونٹ کو شلوار میں نہیں چھپا سکتے کہ آپ اونٹ کو شلوار میں چھپا کر کہیں کہ یہاں اونٹ نہیں ہے۔ It is open secret and we should realize کہ اگر ہم self accountability نہیں کریں گے تو ہم جس کشتی کے سوار ہیں، اسی کشتی کی کیلیں نکال کر اپنی جیب میں ڈال رہے ہیں، یہ کیلیں ہماری جیب میں رہ جائیں گی، کشتی ڈوب جائے گی اور ان سونے کی کیلوں سمیت ہم بھی سمندر میں ڈوب جائیں گے۔ جناب چیئرمین! میرے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ ہمیں خود احتسابی کرنی ہوگی۔ 18th, 19th and 20th Amendments جو موجودہ پارلیمنٹ، حکومت اور اپوزیشن کی بھی بہت بڑی کامیابی ہے کہ یہ تینوں amendments unanimously ہوئی ہیں، ان کی بہت بڑی افادیت ہے۔ یہاں پر منسٹر حضرات 18th

Amendment کے ذریعے جو صوبائی خود مختاری دی گئی ہے، اس کی کھلم کھلا violation کر رہے ہیں اور جواب ایسے احمقانہ انداز سے دیتے ہیں کہ آدمی کا خون کھول اٹھتا ہے۔ ہر چیز بہت clear ہے، قانون واضح ہے لیکن ہمارے منسٹر حضرات یہ زحمت ہی گوارا نہیں کرتے کہ وہ قانون اور آئین کو پڑھیں، وہ یہاں آکر بیٹھ جاتے ہیں اور اوٹ پٹانگ جواب دیتے ہیں، جس سے ہماری تسلی و تفتی نہیں ہوتی۔ اس سلسلے میں ہم نے Call Attention Notice بھی جمع کرایا ہے۔

جناب چیئرمین! ہم coalition partners ہیں، ہم نے ہمیشہ حکومت کو support کیا ہے اور support کرتے رہیں گے۔ جہاں تک جمہوری سسٹم کو چلانے کا طریقہ ہے تو اس پر ہم آپ کو support کریں گے لیکن it doesn't mean کہ اگر آپ غلط کام کریں گے تو ہم oppose نہیں کریں گے، ہم oppose بھی کریں گے۔ جہاں تک ہمارے صوبے کا تعلق ہے تو جب پرائم منسٹر صاحب خیبر پختونخوا کا first visit کر رہے تھے تو انہوں نے ہمارے قائد اسفندیار خان صاحب اور چیف منسٹر صاحب سے کہا کہ ہمیں کوئی ایک mega project بتائیں تاکہ ہم اس کے لیے آپ کو فنڈ فراہم کریں۔ انہیں ایک ہی بتایا گیا کہ چشمہ رائٹ بینک کینال جو کہ سالہا سال سے پڑا ہے اور خاص طور پر ہمارے جنوبی اضلاع، D.I.Khan، اگر میں غلط نہیں بتا رہا تو اس سے 6 لاکھ ایکڑ زمین سیراب ہو گی اور ہمارا صوبہ خود کفیل ہونے کے ساتھ ساتھ export کرنے کی بھی position میں ہو گا۔ پرائم منسٹر صاحب نے اپنے پہلے دورے میں وہاں پر بہت ہی important mega project کے لیے 20 ارب روپے دینے کا اعلان کیا تھا لیکن بہت افسوس کی بات ہے کہ وہ پیسے آج تک ہمارے صوبہ پختونخوا کو نہیں ملے۔ ہمارے چیف منسٹر صاحب نے صوبے کے اپنے بجٹ سے کچھ funds release کیے ہیں اس پر کام شروع ہو چکا ہے۔ ہماری استدعا ہے کہ اتنی high level پر public کے سامنے جو commitment کرتے ہیں اس پر عمل درآمد ہونا چاہیے۔

اس کے ساتھ ساتھ جو ہمارے بجلی کے محاصل ہیں، انہیں 1991 میں A.G.N.Qazi کے فارمولے کے مطابق cap کیا گیا ہے، جتنی واپڈا کی کھائی بڑھے گی اور ہمارا بھی خالص منافع بڑھتا جائے گا۔ اسے آج calculate کریں تو it has increased 35 to 40 billion rupees per annum لیکن اس کو cap کیا گیا ہے۔ آج جو کچھ ہو رہا ہے اور اربوں روپے بعد از خرابی بسیار، جب ایک چیز خراب ہو تو اس کے بعد ہم وہاں اربوں کھربوں روپے لگاتے ہیں لیکن وہ چیز نہیں سلجھتی۔ جس طرح بلوچستان میں ہو رہا ہے، وہ حقوق کا مطالبہ کر رہے تھے، ٹھیک ہے کہ صدر صاحب نے بڑی مہربانی

کی ہے اور حقوق بلوچستان پہنچ دیا، ساتھ NFC award بھی ہوا اور 18th Amendment کے مطابق autonomy بھی ہوئی لیکن وہاں کے حالات ٹھیک نہیں ہو رہے۔ وہ پہلے ہی مطالبات کر رہے تھے، اکبر بگٹی صاحب کیا مانگ رہے تھے۔ آپ نے جو 18th Amendment میں دیا وہ سب وہ کب مانگ رہے تھے؟ وہ تو اس سے بہت کم مانگ رہے تھے لیکن ایک dictator نے اسے شدید کر دیا۔ جب حالات بگڑ جاتے ہیں تو اس کے بعد اگر آپ hundred times بھی دینا چاہیں تو پھر وہ لوگ لینے کے لیے تیار نہیں ہوتے۔

اب وہی سلسلہ ہمارے پختونخوا کے ساتھ ہو رہا ہے، ہم آگ و خون میں کھیل رہے ہیں، فاٹا میں، settled area میں ہر وقت terrorism ہے اور آپریشن جاری رہتے ہیں۔ وہ بھی ہمارے بھائی ہیں، جب آپریشن ہوتا ہے تو وہ کہاں جائیں، وہ سیدھے پشاور، بنوں اور مردان آتے ہیں، جو بھی ان کے نزدیکی شہر ہیں وہاں آجاتے ہیں۔ ہم overloaded ہیں۔ خدارا ہمیں اپنا حق تو دیا جائے تاکہ ہم خود چلا سکیں۔ میری گزارش ہے کہ منسٹریوں کو 18th Amendment کے مطابق پابند کیا جائے، وہ constitution کی violation کر رہے ہیں۔ جس طرح اس دن ڈاکٹر عاصم صاحب نے کہا تھا کہ ان چیزوں سے بد مزگی پیدا ہوگی۔ اگر وہ ایک غلط چیز کہیں گے تو ہم ان سے agree نہیں کریں گے۔

جناب چیئرمین! میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ میرے حساب میں کیونکہ میں خود قانون دان نہیں ہوں، ہم نے قانون دانوں سے جو سنا ہے، کہ پرائم منسٹر صاحب آج بھی پرائم منسٹر ہیں۔ ان کو پوری پارلیمنٹ نے unanimously منتخب کیا ہے کیونکہ جب تک وہاں سے کوئی واضح فیصلہ نہیں آتا اس ایوان کے قائد ہیں اور جب وہ غیر ملکی دورے پر جا رہے ہیں تو کم از کم ہمیں national interest پر compromise نہیں کرنا چاہیے۔ Domestic سیاست ضرور کریں، یہاں جتنا protest کریں صحیح ہے، باہر میڈیا میں کر رہے ہیں، وہ بھی ٹھیک ہے لیکن یہ لانگ مارچ کی باتیں کرنا۔ لانگ مارچ ایک بڑی عجیب سی اصطلاح بن چکی ہے۔ جناب والا! آپ ذہن میں رکھیں کہ جب پہلے لانگ مارچ ہوا تھا تو اس وقت hundred percent عوام، وکلاء، اور سول سوسائٹی نے آزاد judiciary کے لیے long march کیا تھا، کسی politicized judiciary کے لیے کوئی لانگ مارچ میں نہیں آئے گا، آپ شاید مغالطے میں ہیں۔ اس وقت ہم سب نے قربانیاں دیں، پیپلز پارٹی اور ANP کسی سے پیچھے نہیں تھی، ہر کسی نے اپنی بساط کے مطابق حصہ ڈالا ہے۔ یہ المیہ ہے کہ لوگ آزاد عدلیہ سے بہت امیدیں وابستہ کرتے ہیں لیکن مجھے بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ان کو controversial بنا یا جا رہا ہے۔ میں

یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس میں چیف جسٹس صاحب یا کوئی اور جج involve ہیں یا نہیں ہیں لیکن دانستہ یا غیر دانستہ طور پر کچھ سیاسی پارٹیاں ان لوگوں کو خواہ مخواہ سیاست میں ملوث کرنے کی کوشش کر رہی ہیں۔ یہ ملک و قوم کے لیے بہت بڑا نقصان ہوگا۔ ہم نے یہ سب کچھ بہت محنت سے حاصل کیا ہے، کہیں ہماری وہ محنت ضائع نہ ہو جائے۔ جناب چیئر مین! میں ایک بار پھر موجودہ حکومت کو، اس ایوان کو، خصوصاً President of Pakistan کو مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ انہوں نے پانچ مرتبہ Joint Session سے خطاب کیا۔ ہم آپ کے مشکور ہیں۔

جناب چیئر مین: شکریہ۔ جناب کریم احمد خواجہ۔

سینیٹر کریم احمد خواجہ: شکریہ جناب چیئر مین! کہ مجھے موقع دیا گیا ہے کہ میں صدر آصف علی زرداری کے Joint Session سے خطاب پر بحث کروں۔ As a new Senator یہ میرا پہلا خطاب ہے۔ اگر کوئی غلطی ہو جائے تو معافی کا خواہنا ہوں۔ مجھے یاد ہے آصف علی زرداری سے میری سب سے پہلی ملاقات ضیاء الدین ہسپتال میں ہوئی جب ان کو ضمانت پر رہا کیا گیا، میں اس وقت ان سے ملنے گیا تھا یہ 2005-06 کی بات ہے۔ اس وقت میں نے موجودہ صدر اور اس وقت کے ہمارے لیڈر آصف علی زرداری صاحب کو کہا کہ آپ نے بڑی سختی اور مصیبت سے نیلسن منڈیلا کی طرح جیل کاٹی ہے۔ صدر صاحب، بے نظیر شہید ہونے کے بعد ہمارے Co-Chairperson بنے وہ بڑی maturity سے پاکستان کی سیاست کو آگے لے کر چلے۔ انہوں نے یہ inspiration بے نظیر صاحبہ سے بھی لی، نیلسن منڈیلا سے بھی لی اور بھٹو شہید کے شاگرد کی حیثیت سے انہوں نے بڑی maturity حاصل کی۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ جمہوریت گزشتہ چار سال سے پاکستان میں چل رہی ہے۔ فراخدلی کا سب سے بڑا مظاہرہ یہ ہے کہ reconciliation کی بنیاد پر سب سیاسی پارٹیوں نے اٹھا رکھی ہیں، انیسویں اور بیسویں تراسیم منظور کی ہیں۔

جناب چیئر مین! اس وقت پاکستان اس خطے میں حالت جنگ میں ہے۔ ایک طرف دہشت گردی چل رہی ہے، sectarianism, extremism اور دھماکے ہو رہے ہیں۔ پاکستان سارے میں خصوصاً خیبر پختونخوا صوبے میں جو دہشت گردی چل رہی ہے اور اس کے باوجود اس ملک میں economy 4% grow ہوئی ہے یہ سب سیاسی جماعتوں کی maturity ہے۔ میں یہ کہوں گا کہ اس خطاب میں جن جن چیزوں کے بارے میں کہا گیا ہے اس میں economic growth اس کے بعد آئینی

ترامیم، این ایف سی ایوارڈ اور ای سی سی کو انہوں نے active کیا ہے۔ اٹھارہویں ترمیم کے ذریعے انہوں نے 1973 کے آئین کو بحال کیا ہے یہ سارا credit یقیناً تمام سیاسی جماعتوں کا ہے۔ اب جبکہ ایک سال یا چھ ماہ کے بعد یہاں الیکشن ہونے ہیں تو ہمارے اپوزیشن کے دوست بڑی immaturity کا مظاہرہ کر رہے ہیں۔ اس کی وجہ سے جمہوریت کو نقصان ہو سکتا ہے، کوئی طالع آزا آسکتا ہے یا subconsciously ہماری Judiciary یا یہ سیاسی جماعتیں یہ چاہتی ہیں کہ اس ملک میں بنگلہ دیشی ماڈل یا ٹیکنوکریٹ ماڈل چلے۔ یہ immaturity ان کو نہیں کرنی چاہیے، چار سال تک انہوں نے انتظار کیا ہے تو الیکشن کے لیے ان کو چھ یا نو مہینے اور انتظار کرنا چاہیے کیونکہ اگر پاکستان میں جمہوریت نہیں چل سکے گی تو یہ فیڈریشن نہیں چل سکے گی، یہ ٹوٹ جائے گا کیونکہ جس طرح کے حالات بلوچستان میں ہو رہے ہیں۔ پیپلز پارٹی دوسری سیاسی پارٹیوں سے مل کر بلوچستان میں remedy کرنے کی کوشش کر رہی ہے، اگر جمہوریت کو نقصان ہوا تو Pakistan will not last میں یہ کہوں گا کہ ان کو، جن کی سنٹرل پنجاب میں اکثریت ہے، دوسرے صوبوں میں ان کی اتنی اکثریت نہیں ہے یہ تھوڑی maturity کا مظاہرہ کریں۔ ایسی حرکتیں نہ کریں جس سے جمہوریت کو نقصان ہو۔

جہاں تک بلوچستان کا تعلق ہے تو صدر آصف علی زرداری صاحب نے آغاز حقوق بلوچستان کا انعقاد کیا ہے اور ملازمتیں دی، میں اسی طرح بے نظیر انکم سپورٹ پروگرام کے تحت لاکھوں لوگوں کو فائدہ ہوا ہے۔ یہ سب credit پیپلز پارٹی اور اس کی اتحادی جماعتوں کو جاتا ہے۔ میں صدر آصف علی زرداری کو مبارکباد دوں گا کہ انہوں نے maturity سے، اور سب کو ساتھ ملا کر چلے ہیں اور میں اپوزیشن کو بھی کہوں گا کہ وہ بھی maturity کرے اور جمہوریت کو چلائیں۔ پھر اگر اگلے انتخابات میں وہ حکومت میں آتے ہیں تو ان کو well come کہتے ہیں ورنہ انتظار کریں۔ یہ کہہ کر میں اپنی تقریر ختم کروں گا۔

Thank you very much.گا

Mr. Chairman: Thank you. Mrs. Saeeda Iqbal Sahiba.

سینیٹر سعیدہ اقبال: شکریہ جناب چیئر مین! میں صدر آصف علی زرداری کو مبارکباد پیش کرتی ہوں کہ انہوں نے ملک کی تاریخ میں پہلی بار مشترکہ اجلاس سے پانچویں بار خطاب کیا ہے۔ ایسے ماحول میں جب کہ ہمارے کچھ ساتھی شور مچا رہے تھے اور immaturity کا مظاہرہ کر رہے تھے۔ جناب صدر نے بردباری سے تقریر جاری رکھی اور وہ کہیں پر بھی نہیں رکے اور جو بات انہوں نے کہنی تھی وہ

انہوں نے کبھی۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ان کا جمہوریت پر پختہ یقین اور عزم ہے جس کو وہ آگے لے کر چلنا چاہتے ہیں۔ جو باتیں انہوں نے کہیں ان کو یہاں بہت مرتبہ mention کیا گیا، ان کا مقصد یقیناً ایک ہی تھا کہ پاکستان کی تمام جمہوری قوتیں ایک ساتھ مل کر جمہوریت کو پروان چڑھائیں۔ انہوں نے اپنی تقریر میں 2008 کے ان حالات کا ذکر کیا، جن حالات میں ہماری یہ جمہوری اتحادی حکومت وجود میں آئی اور اس کے بعد حکومت نے اور پارلیمنٹ نے جو achievements کہیں ان کا بھی انہوں نے ذکر کیا مگر اس کے باوجود انہوں نے کہیں بھی یہ نہیں کہا کہ جو کچھ ہے یا جو کچھ کیا گیا ہے وہ excellence اور کمال کی حد تک چلا گیا ہے۔ انہوں نے کمزوریوں کی بھی نشاندہی کی اور بہت سی باتیں انہوں نے پارلیمنٹ کے لیے، ان کی سوچ اور فکر کے لیے چھوڑ دیں کہ وہ آگے چل کر کون سا رویہ اختیار کرتے ہیں مگر انہوں نے کسی point کو تشہ نہیں چھوڑا، انہوں نے تمام مثبت اور منفی پہلوؤں کی نشاندہی کی، انہوں نے کراچی اور بلوچستان کے unrest کا بھی ذکر کیا، انہوں نے شمالی سرحدوں پر جو بے چینی تھی اس کا بھی ذکر کیا۔ جن قدرتی آفات سے ہم دوچار ہوئے ان کا بھی ذکر کیا مگر اس کے ساتھ ساتھ یہ بات صاف ظاہر ہے کہ جناب صدر کا عزم انتہائی پختہ ہے اور ان کو جمہوریت پر یقین ہے کہ اگر تمام پارٹیاں حکومت اور اپوزیشن دونوں باوجود یہ کہ ان کا پروگرام مختلف ہے، ان کا مقصد تو ایک ہے، مقصد تو یہی ہے کہ پاکستان کی بہتری اور ترقی کے لیے، پاکستان میں جمہوریت کو قائم رکھنے کے لیے کام کریں۔ اگر اپنے اپنے منشور اور پروگرام پر چلتے ہوئے وہ ایسے حالات میں رہیں اور ایسے حالات کی طرف جائیں کہ کسی قسم کا ایسا تصادم نہ ہو جس سے جمہوریت کو دھچکا لگے تو اس ملک کے لیے بہتر ہوگا۔ کیونکہ یہ وہ ملک ہے جس کے عوام انتہائی جمہوری سوچ رکھتے ہیں، جو قدرتی وسائل اور افرادی قوت کے حساب سے بھی مضبوط ہے مگر اس کے باوجود ہمارے Founding Fathers اور ہمارے بڑے بڑے سیاسی قائدین کی محنت اور ہمت کے باوجود تاریخ شاہد ہے کہ اس ملک پر زیادہ عرصہ جمہوری قوتوں کی بجائے dictatorial regimes کا راج رہا ہے جو colonial rule سے بھی زیادہ خراب حالات ان ادوار میں اس ملک اور اس ملک کی عوام کو دیکھنے پڑے۔ اب مشکل سے جب کہ ہمارے ملک کے قیام کو چھ سے زیادہ دہائیاں ہو گئی ہیں ملک کو پچھلے چار سال سے تو اتنے سے جمہوریت دیکھنے کا موقع ملا ہے۔ ہم سب کو صبر، تحمل اور برداشت سے کام لینا چاہیے اور باہمی معاملات کو اس طریقے سے لے کر چلنا چاہیے کہ چاہے بجلی کی قلت ہے، بے روزگاری، منگائی اور غربت ہے صدر مملکت نے ان کی طرف اشارہ کیا ہے اور ہم سب بھی ان چیزوں کو سمجھتے ہیں مگر اس کے باوجود ان سب چیزوں کو حل کرنے کا راستہ تصادم کا

راستہ نہیں ہے۔ یہ ہم سب کو ایک ساتھ مل کر بے شک ہمارا انداز مختلف ہو سکتا ہے، ہمارے خیالات مختلف ہو سکتے ہیں مگر ہماری منزل ایک ہے۔ ہماری بہتری ایک ہی چیز میں ہے اور وہ یہی ہے کہ پاکستان میں جمہوریت پھیلے پھولے۔ جب جمہوریت رہے گی اور ہمارے ادارے مضبوط ہوں گے تو ہم بہتری کی طرف جائیں گے۔ ہمارے ملک میں تعلیم عام ہوگی، ہمارے ملک کے لوگوں کو علاج کے مواقع میسر آئیں گے، ہمارے ملک سے غربت دور ہوگی، روزگار ملے گا، وہ اسی طرح ملے گا کہ جب ہم سب ایک ہو کر چلیں گے۔ جب سے ہماری حکومت آئی ہے تو ہمیں یہ کہا جا رہا ہے کہ بجلی کی صورت حال بہت خراب ہے۔ ہم خود بھی یہ سمجھتے ہیں مگر اس کے ساتھ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ بارہ سال میں جس سسٹم میں ایک میگاواٹ بھی شامل نہیں ہوا، چار سال میں تین ہزار میگاواٹ سے زیادہ اس میں شامل ہوئے۔ ہماری آبادی بہت تیزی سے بڑھ رہی ہے، کچھ قدرتی آفات کا سامنا تھا، کچھ economic recession ہے اس کی وجہ سے مسائل اس طرح حل نہیں ہو رہے جس طرح صدر مملکت چاہتے ہیں یا ہم سب چاہتے ہیں۔ اس کا حل اسی میں ہے کہ ہم مفاہمت کی جو سیاست بے نظیر بھٹو کی legacy کے طور صدر مملکت نے اپنائی ہے اور ہماری اتحادی حکومت اس پر گامزن ہے، اس پر ہم مل جل کر چلیں تو انشاء اللہ ہمیں اپنی منزل ضرور ملے گی۔ بہت شکریہ۔

Mr. Chairman: Thank you. The House stands adjourned to meet again on Wednesday, the 9th May, 2012 at 5.00.P.M.

[The House was then adjourned to meet again on Wednesday, the 9th May, 2012 at 5.00.P.M]
